

MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH
HỘI-THÁNH TIN-LÀNH BÁP-TÍT VIỆT-NAM

660 S. Third St., El Cajon, CA 92019
Phone: (619) 444-1106 • Fax: (619) 444-1499
Mục-Sư PHAN THIAN HINH, Pastor



Số 710

"Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tối,
ÁNH SÁNG cho đường lối tối"
Thứ Thiển 119:105

December 6th 2020. Vol. 45. No. 12
Số 710 * Chúa Nhật, ngày 6 tháng 12 năm 2020

VÌ

Chữ Vì tiếng Việt mình hay quá, nàng xin chàng:
Xin đừng hỏi vì sao em yêu anh
Bởi ngôn từ nói làm sao cho đủ
Chỉ biết rằng khi xa thì rất nhớ
Lúc gần bên muốn má tựa kề vai.

Chàng xin nàng:
Đừng bao giờ em hỏi
Vì sao ta yêu nhau
Vì sao mỗi anh uống
Vì sao tay anh lạnh
Vì sao thân anh run
Vì sao chân không vững
Vì sao, và vì sao! Thì
"Làm sao cắt nghĩa được tình yêu"

"Vì sao" là có lý-do, có thắc-mắc, khó nói, khó giải-bày, nên đừng hỏi: "Vì sao". Bỏ "sao" đi, chỉ còn "vì" thôi, "vì" nói lên chủ-đích. Người Việt tị-nam, "vì" tự-do mà phải ra đi định cư nơi xứ người. Sống ở hải-ngoại, chủ-đích người Việt thành-lập Hội Đoàn: "vì" dân, "vì" nước, "vì" chống cộng, "vì" giữ-gìn văn-hóa dân tộc. Có đài phát thanh "vì" giữ Tiếng Nước Tôi, có đài truyền-hình "vì" giữ Hồn Việt. Tôi đã viết và xuất bản sách **Nghĩ Cho Nhau và Sống Cho Nhau** để giúp chúng ta không sống "vì" mình, mà sống "vì" người từ trong gia-đình đến ngoài xã hội.

Chúng ta đang ở trong Mùa **Giáng-Sinh**, có thể Quý Vị "thắc-mắc":

- **Vì sao** Chúa Jêsus giáng-Sinh? Đây là câu Kinh-Thánh trả-lời:

"**Vì Đức Chúa Trời yêu-thương thế-gian** (loài người trong trần thế), đến nỗi đã ban Con Một của Ngài (Con Chúa Jêsus), hầu cho hễ ai tin Con ấy không bị hư-mất mà được sự sống đời-đời" (Giăng 3:16).

- **Vì sao** Đức Chúa Trời "ban Con một của Ngài"? Đây là câu Kinh-Thánh trả lời:

"**Vì chúng ta hết thầy mà phó Con ấy Cho**" (Rô-ma 8:22).

- **Vì sao** Cứu Chúa Jêsus phải chịu chết trên thập-tự giá? Đây là câu Kinh-Thánh trả lời:

"**Đấng Christ vì chúng ta chịu chết**": (Rô-ma 5:8).

Một điểm khó hiểu: Giá-trị chúng ta thế nào, đến nỗi Đức Chúa Trời "**vì chúng ta**", Đức Chúa Jêsus cũng "**vì chúng ta**"? Vậy chủ-đích Ngài "**vì chúng ta**" là gì?

Sau khi A-đam và È-va phạm tội, thì hết thầy "**chúng ta**" - "mọi người đều đã phạm tội" (Rô-ma 3:23), "**bởi tội lỗi mà có sự chết, thì sự chết đã trải qua trên hết mọi người**" (Rô-ma 5:12).

Con người không "chết là chết", "chết" là "qua đời", "qua" một "đời" khác. Phật Giáo cho "qua đời" là "chuyển kiếp". "Kiếp" sau, "đời" sau tùy theo công-đức hay gian-ác trong đời mà thành súc vật hay hạng người nào.

Kinh-Thánh minh-định người chết, "qua đời" sống trong nơi "khốn-khổ" theo án-phạt của Đức Chúa Trời chỉ thánh đối với tội nhân. Người "qua đời" vẫn sống trong số-phận "**hư-mất**" tất cả phẩm giá con người. Phật Giáo ngày nay không tin "qua đời" là "chuyển kiếp" mà phải bị đọa-đày khổn-khổ nơi nào đó, phải nhờ các "thầy" cầu "siêu thoát". "Siêu-thoát" chỉ là ước-vọng mơ-hồ của niềm tin hoang-tưởng.

"**Vì Đức Chúa Trời yêu-thương**", không muốn loài người "**hư-mất**", nên Đức Chúa Trời hoạch-định chương-trình cứu-rỗi loài người, qua sự giáng-sinh của Chúa Jêsus. Lời Kinh-Thánh khẳng-định: "**Đức Chúa Jêsus-Christ đã đến trong thế-gian để cứu-vớt người có tội**" (1 Ti-mô-thê 1:15). Chính Chúa Jêsus phán quyết: "**Hầu cho hễ ai tin Con ấy (tin nhân Chúa Jêsus làm Cứu Chúa của mình) không bị hư-mất mà được sự sống đời-đời**" (Giăng 3:16). Cơ-đốc nhân "chết" - "qua đời", không "**bị hư-mất**", mà "**đi ở với Đấng Christ**" (Phi-líp 1:23), "**sống đời-đời**".

Nội-dung sự giáng-sinh của Chúa Jêsus được giải-bày chính-xác như vậy: "**Ngài (Chúa Jêsus) vốn có hình Đức Chúa Trời, song chẳng coi sự bình-dẳng mình với Đức Chúa Trời là sự nên nắm giữ; chính Ngài đã tự bỏ mình đi, lấy hình tôi-tớ và trở nên giống như loài người; Ngài đã hiện ra như một người, tự hạ mình xuống, vâng-phục cho đến chết, thậm chí chết trên cây thập-tự. Cũng vì đó nên Đức Chúa Trời đã đem Ngài lên rất cao, ban cho Ngài danh trên hết mọi danh, hầu cho nghe đến danh Đức Chúa Jêsus, mọi đầu gối trên trời, dưới đất, bên dưới đất thảy đều quỳ xuống, và mọi lưỡi thảy đều xưng Đức Chúa Trời là Chúa, mà tôn-vinh Đức Chúa Trời là Đức Chúa Cha**" (Phi-líp 2:6-11).

Thế mà trong lễ Giáng-Sinh, chẳng mấy ai lưu ý "**xưng Jêsus-Christ là Chúa**", mà chỉ lo trang-hoàng lễ Giáng-Sinh bằng cây thông Nô-ên với dây đèn đủ màu, gói thiệp Giáng-Sinh cho nhau với lời chúc "vui-mừng", gói quà Giáng-sinh cho nhau bày tỏ nghĩ đến nhau với lòng quý-mến. Trẻ em chỉ mong ông già Nô-ên cho quà theo sở thích. Tất cả đều chung với nghe nhạc Giáng-sinh và dự tiệc Giáng-Sinh. Sau ngày 25 là dẹp hết để chuẩn-bị đón mừng Năm Mới.

Lễ Giáng-Sinh tiếng Mỹ là Christmas, phiên âm Việt là Christ-mắt - mắt Christ trong lễ Giáng-Sinh.

Trong ngày Mừng Sinh Nhật Quý Vị, người tới dự chẳng hề biết Quý Vị, coi Quý Vị như khiếm diện, mặc dầu Quý Vị đang hiện-diện giữa họ. Quý Vị cảm thấy "mất mặt" với họ. Mừng Giáng-Sinh Chúa, Chúa không "mất mặt", nhưng người ta "mất" Chúa, và "mất" luôn sự cứu-rỗi của Chúa, "**bị hư-mất**" mà không hay.

Cơ-đốc nhân không thể "mất" Christ, vì Ngài luôn ở cùng Cơ-đốc nhân như lời Ngài phán: "**Ta thường ở cùng các người luôn cho đến tận-thế**" (Ma-thi-ơ 28:20). Một số Cơ-đốc nhân thường "quên" Ngài, nhưng một số Cơ-đốc nhân luôn nhớ đến Ngài, nhờ đến Ngài "**vì chúng ta**", nên luôn "**Vì Ngài mà chúng tôi rao-giảng**" (Cô-lô-se 1:28). "**Rao giảng**" là nói về "**Đức Chúa Jêsus Christ đã đến trong thế-gian để cứu-vớt người có tội**" (1 Ti-mô-thê 1:5), nói về lời Chúa phán quyết: "**Ai tin Con (tin nhân Chúa làm Cứu Chúa của mình), thì được sự sống đời-đời (được cứu-rỗi); ai không chịu tin Con, thì chẳng thấy sự sống đâu ("bị hư-mất"), nhưng con thanh-nộ của Đức Chúa Trời vẫn ở trên người đó (vô phương tránh khỏi)**". (Giăng 3:36).

Cơ-đốc nhân "**Vì Ngài**" với hình-thức: "**Nhân danh Chúa mà rao ra**" (Ê-phê-sô 4:17); "**nhân danh ta (Chúa) mà nhóm nhau lại**" (Ma-thi-ơ 8:20); "**nhân danh ta (Chúa) mà cầu-xin**" (Giăng 14:13). Nói tóm lại, mọi sanh-động của Cơ-đốc nhân phải "**vì Ngài**", nên luôn "**tìm phương cho Chúa đẹp lòng**" (1 Cô-rinh-tô 7:32). Cơ-đốc nhân có năng-lực "**vì tình yêu-thương của Đấng Christ cảm-động chúng tôi**" (1 Cô-rinh-tô 5:14) để "**vì Ngài**".

Cơ-đốc nhân "vì Đấng Christ là sự sống của tôi" (Phi-líp 1:21) nên dễ-dàng "vì Đấng Christ cũng không làm đẹp lòng mình" (Rô-ma 15:13), không "vì" mình, "vì Ngài mà bỏ những điều lợi đó" (Phi-líp 3:8), luôn "vì Đấng Christ mà đành chịu sự yếu-đuối, nhục-nhờ, túng-ngặt, khổn-khó" (II Cô-rinh-tô 12:10) trong công-việc Chúa giao.

"Vì Đấng Christ" mà tôi chẳng sợ việc khó-khăn, nhưng rất sợ không có việc để làm. Vì cơ đó, mà tôi luôn nhớ lời Chúa hứa: "Hãy kêu-cầu ta, ta sẽ trả lời cho; ta sẽ tỏ cho người những việc lớn và khó, là những việc người chưa từng biết" (Giê-rê-mi 33:3), để tôi "làm theo ý muốn Ngài; và làm ra sự đẹp ý Ngài trong chúng ta; sự vinh-hiến đáng về Ngài đời-đời vô cùng! A-men" (Hê-bơ-rơ 13:21). Và tất-nhiên "tôi làm được mọi sự nhờ Đấng ban thêm sức cho tôi" (Phi-líp 4:13) khi "cùng làm việc với Đức Chúa Trời" (I Cô-rinh-tô 3:9).

Tiếng "vì" mà thêm: bởi vì, tại vì, chỉ vì là phương cách trần an lương-tâm khi bị cáo-trách: Vì sao?

Có chàng thi-sĩ hết làm thơ nổi, tự nhủ:

Lâu rồi mình chẳng làm thơ

Bởi vì chẳng muốn ngồi mơ-mộng nhiều.

Có nàng "nát cả đời hoa", tự an-ùi:

Tại vì một lần lỡ bước sa chân

Nát cả đời hoa, tiếc trọn không quên

Chỉ vì được dùng nhiều để tự than:

Chỉ vì một chút yếu lòng

Bao nhiêu sự nghiệp tiêu vong cuộc đời.

Chỉ vì yêu một câu thơ

Mà ta phải bước lên bờ đau thương

Chỉ vì nét bút đượm màu

Mà ta phải lội sông sâu một mình

Chỉ vì chung một chữ tình

Mà hai đứa phải lạng lạng ... ngậm-ngùi.

Biết bao Cơ-đốc nhân an-tâm không làm trọn điều mình ước-ao - Chỉ vì lực bất tòng tâm.

Nhưng làm Cơ-đốc nhân không an tâm:

Chuyện tình thường như thế

Sao tôi lại buồn phiền

Chuyện tình thường như thế

Sao nước mắt cứ tuôn rơi

Chỉ vì tôi không chấp nhận "tình thường", song quyết "vì Ngài" là "cảm biết sự khổn nạn mình, hãy đau-thương, xót lóc" (Gia-cơ 4:9) và "chính Ngài sẽ làm cho anh em trọn-ven, vững-vàng, và thêm-sức cho" (I Phi-e-rơ 5:10).

Trong mùa Giáng-Sinh, chúng ta đang "vì Ngài" và Mừng Chúa Giáng Sinh cách nào? Mong rằng mỗi chúng ta không tiêu-cực bởi vì, tại vì, chỉ vì. Song luôn tích-cực "vì Ngài" chẳng những trong Mùa Giáng-Sinh, và còn trong mỗi ngày cho đến ngày gặp Chúa.

PHƯƠNG DANH ĐỘC GIẢ ỦNG-HỘ ANH-SÁNG

- ÔB. Nguyễn-Văn-Ngo - Honolulu, HI 20\$00
- MS Trần-Văn-Niêm - MC. Donough, GA 50\$00
- Bà Huỳnh-Mỹ-Phương - Pinellas Park, FL 100\$00
- ÔB. Nguyễn-Khắc-Trình - Montréal, Canada 60\$00
- Cô Phan-Thanh-Linh - Lakeside, CA 200\$00
- BS. Hoàng-Thanh-Mai - Long Beach, CA 100\$00
- Cô Phan-Thanh-Uyển - San Jose, CA 6,000\$00

CHÂN-THÀNH CẢM-ƠN QUÝ VỊ

* Mỗi tháng chúng tôi cần trên 1,000 đô tiền buru-phí. Mong Quý Vị đồng công với chúng tôi trong thời-đổi kinh-tế khó-khăn. "Vì Ngài" mà ra tay góp phần.

VÌ DANH ĐỨC CHÚA JÊSUS

"Vì phần tôi sẵn lòng chẳng ngừng bị trôi thời, lại cũng sẵn lòng vì danh Đức Chúa Jêsu chịu chết tại thành Giê-ru-sa-lem nữa" (Công-vụ các sứ-đồ 21:13).

Hầu việc Chúa bên này là ... sướng nhất

Chỉ sợ no, không sợ đói bao giờ

Giảng Tin-Lành, lời Chúa, giảng tư-đo

Không biết đến ... xích-xiêng hay độn vọt

Có nhiều khi no thán thì ... sanh tật

Việc thiêng-liêng chén-mãng, lo việc nhà

Nếu ai buồn, lỡ miệng, nói xa-xa

Thì Chúa Nhật, sẽ nghe ... vài câu giảng.

Hầu việc Chúa ngày xưa, ngay tình mang

Phao-lô từng khổn-khó với tù-đày

Bao nhiêu lần tưởng chết, tưởng tan thây

Không nhụt chí, vẫn lên đường ... gai-gốc.

Mọi người thương, đậm-dà tình ... nước mắt

Anh em khóc-lóc nao lòng tôi

Tôi sẵn lòng vì danh Chúa không lui!

Tình tín hữu với Phao-lô ... gắn bó!

Tôi ước-ao một tình thương nẩy-nở

Như ngày xưa trong Hội-Thánh ngày nay

Rất thiêng-liêng, rất mật-thiết, trọn đầy

Tình tín hữu với Mục-Sư ... gắn bó!

Ta cùng nhau, nắm tay hầu việc Chúa

Nâng-đỡ nhau, chuyên tâm giảng Tin-Lành

Tôi tin rằng: Chúa sẽ được vinh danh

Giữa xã-hội, giữa thế-gian mờ tối.

Tường-Lưu

TÂM-TÌNH

* Thư Bác-Sĩ Châu-Ngọc-Hiệp. Chủ Bút Tờ Nếp Sống Mới. Jacksonville, FL.

"Mục-sư Phan-Thanh-Bình có sức làm việc phi thường, 85 tuổi mà còn hữu ích cho nhà Chúa, cho tha nhân. Ngoài việc quản-nhiệm Hội Thánh Tin-Lành Báp-Tít tại El Cajon, CA, ông còn viết sách, xuất bản hết quyển này đến quyển khác. Quyển Học Nơi Trường Đời III này là cuốn thứ 117 của Mục-sư. Quyển sách này phân-tích, giải-bày, luận bàn về cách đi trên Đường Danh, Đường Lợi, Đường Quyền, Đường Sự-Nghiệp, Đường Tình.

Tác-giả truyền-đạt điều mình trân-quý với nhiệt tình và niềm vui. Từng lời, từng chữ, từng câu chuyện như tràn-trề sức sống. Ở mỗi đề-tài nêu ra, Mục-sư:

- Đặt nền-tảng trên Kinh-Thánh và Chân-Lý.

- Chứng-minh theo khoa-học và tâm-sinh-lý

- Trang-sức qua văn, thơ, ca-đo, tục-ngữ, cùng

nhiều giai-thoại thú-vị điểm xuyết từng chương làm cho tác phẩm thêm phần linh-động, hấp-dẫn. Kinh-nghiệm sống của tác-giả cũng thu hút sự tò-mò của người đọc trên mỗi trang sách.

Phần Đường Tình, tác-giả mạnh-dạn viết với tính cách giáo-duc tính-đục/tình-đục (sex education) thường là vấn-đề nhạy cảm cho nhiều người.

Cầu Chúa gia ơn gia sức để Mục-sư tiếp-tục viết".

* Cảm ơn nguyên Luật-sư Nguyễn-Khắc-Trình, Montréal, Canada đã gọi tặng tôi tập Kinh-Thánh Nói Gì Về Hôn-Nhân và Tình Dục do ông biên-soạn. Tôi cảm-nhận cái gốc "luật" giúp ông thấy rõ "luật Chúa" để minh-chứng rất thú-tự, rõ-ràng hầu người đọc tự nhận-biết và tự quyết-định tuân theo.

- Quý Vị đọc Đường Tình trong sách tôi và đọc thêm tập này là ... đượm tình.



4 Điều THƯỢNG ĐẾ Muốn Bạn Cần Biết

HỘI THÁNH BÁP-TÍT VIỆT NAM SALVATION
2510 N. GLENBROOK DR, GARLAND, TX 75040
INFO@SALVATIONVBC.ORG
SALVATIONVBC.ORG | FB: /SALVATIONVBC

Nhu Cầu và Sự Bất Lực của Bạn	Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế	Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế	Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế
<p>"Vì mọi người đều phạm tội, không đáng hưởng vinh hiển của Thượng Đế." "Vì tiền công của tôi lỗi là sự chết." "Linh hồn nào phạm tội, linh hồn đó sẽ chết." (KT. Rô-ma 3:23, 6:23. Ê-xê-chi-ên 18:4)</p>	<p>"Vì không ai nhờ tuân theo luật pháp mà được hòa thuận lại với Thượng Đế cả." "Nhờ ân sủng, anh chị em được cứu rỗi ... Không phải do công đức." (KT. Rô-ma 3:20. Ê-phê-sô 2:8-9)</p>	<p>"Khi chúng ta còn là tội nhân thì Chúa Cứu Thế đã chết thay cho chúng ta." "Vì Chúa Cứu Thế đã chết cho tội lỗi một lần đầy đủ cả ... để đem anh chị em đến với Thượng Đế." (KT. Rô-ma 5:8. I Phi-e-rơ 3:18)</p>	<p>"Hãy ăn năn và tin nhận Phúc Âm." "Hãy tin Chúa Giê-su, thì ông và cả gia đình ông sẽ được cứu." (Kt. Mác 1:15; Công-vụ 16:31)</p>
<p>Sự sống vĩnh cửu là nhìn biết Cha, Thượng Đế chân thật duy nhất và nhận biết Chúa Cứu Thế Giê-su là Đấng Cha sai đến. (Giăng 17:3)</p>			